Manuel d'utilisation

Gérer ma tension artérielle en France avec VitaeChek



Nous vous remercions vivement d'avoir choisi notre tensiomètre bras, modèle AES-U392. Pour utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser. Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.

Version : 1.0 Date de modification : 11/07/2024

VitaeChek Tensiomètre bras

CE 0123

Contenu

Utilisation prévue / Indications d'utilisation 2

Explication des marquages ou symboles 2

Modèle UDI : 3

Spécifications 4

Connaître votre appareil 5

Réglage des fonctions 6

Placez le brassard 7

Start the Measurement 8

Rappel des enregistrements 9

Supprimer les enregistrements 9

Remplacez les piles dans les conditions suivantes 10

Informations de sécurité 11

Conseils d'utilisation 13

Entretien et maintenance 14

Classification standard de la tension artérielle 14

Questions fréquentes sur la tension artérielle 15

Contenu de la boîte 16

Dépannage 17

Compatibilité électromagnétique 18

Conditions de garantie 21

Fidélisation Client 22

Utilisation prévue / Indications d'utilisation

Le tensiomètre pour bras est destiné à mesurer la pression artérielle systolique et diastolique ainsi que la fréquence du pouls chez les adultes, à l'aide d'une technique oscillométrique non invasive, dans laquelle un brassard gonflable est placé autour du bras. Il peut être utilisé dans les établissements médicaux ou à domicile.La circonférence du bras prévue est de 22 à 42 cm. Convient aux adultes âgés de plus de 12 ans.

Explication des marquages ou symboles

Les signes ci-dessous peuvent apparaître dans le manuel d'utilisation, sur l'étiquetage ou sur d'autres composants. Ils sont exigés par les normes et indiquent leur utilisation.

	Suivez les instructions d'utilisation.
	SIGNIFICATION DU SYMBOLE. Partie appliquée de type BF.
	Attention : consulter les documents accompagnants.
	L'emballage de transport doit être tenu à l'abri de la pluie.
	Ne pas faire rouler.
	L'emballage de transport ne doit pas être exposé à la lumière du soleil.
	Indique la position verticale correcte de l'emballage de transport.
	Le contenu de l'emballage de transport est fragile et doit donc être manipulé avec précaution.
	Indique les limites de température dans lesquelles l'emballage de transport doit être stocké et manipulé.
	Définir : Utilisateur, Voix, Unité
	Démarrer la mesure, Arrêter la mesure, Éteindre

	Icône Mémoire : lorsque l'icône MEM clignote, l'opérateur peut enregistrer ou rappeler des mémoires.
IP21	IP21 : Protection contre les corps solides étrangers de diamètre ≥ 12,5 mm et contre les chutes verticales de gouttes d'eau.
	Rayonnement électromagnétique non ionisant
LOT	Numéro de lot de production
	Date de fabrication
	Fabricant
	L'appareil ne doit pas être utilisé après la date indiquée.
CE 0123	Marquage CE : indique que l'appareil est conforme au règlement UE 2017/745.
EC REP	Représentant autorisé dans la Communauté européenne
MD	Dispositif médical

Modèle UDI :



(01) : DI (Identification de l'appareil)

(17) : Date d'expiration

(11) : Date de fabrication

(10) : Numéro de lot

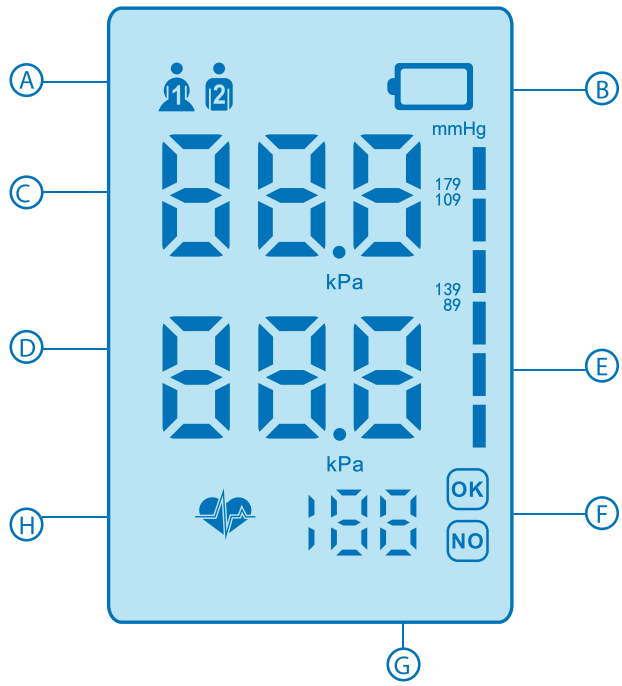
(21) : Numéro de série

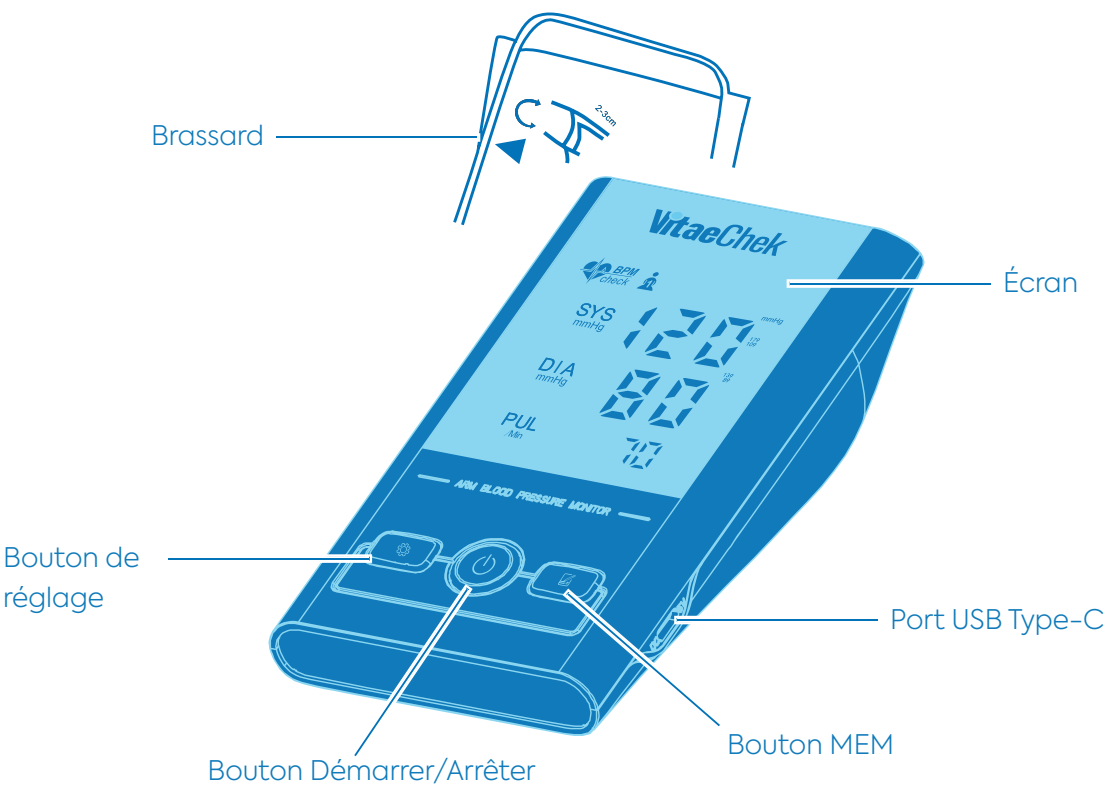
Spécifications

Nom :	Tensiomètre pour bras
Modèle :	AES-U392
Mode de mesure :	Oscillographie
Conditions de fonctionnement :	5°C–40°C, 15%–80%RH, 70–106kPa
Conditions de stockage et de transport :	-20°C–+55°C, 15%–93%RH, 70–106kPa
Plage d'affichage :	0–290mmHg (0–39kPa)
Plage de mesure :	Diastolique : 30–200mmHg, Systolique : 60–255mmHg, Pouls : 40–199 battements/min
Précision de mesure :	Pression : ±3mmHg (±0.4kPa), Pouls : ±5 % de la lecture
Rappel de mémoires :	90 mesures enregistrées par utilisateur
Dimensions :	150×85×41mm
Poids :	Environ 181 g (sans piles)
Alimentation :	CC 6,0 V, 4 piles AAA
Alimentation Type-C :	CC 5V, 1A
Arrêt :	S'éteint automatiquement après 60 secondes
Taille du brassard adaptée à la circonférence du bras :	Environ de 22 cm à 42 cm
Durée de vie du produit :	5 ans ou 10 000 mesures dans des conditions normales d'utilisation
Adaptateur :	Entrée : 100–240VCA, 50/60Hz 0,5A (MAX) Sortie : 5V ⎓ 1A conforme à la norme IEC60601-1

Connaître votre appareil

A Nombre de groupes d'utilisateurs
B Symbole de batterie faible
C Valeur de pression élevée (pression systolique)
D Valeur de pression basse (pression diastolique)
E Indication du niveau de pression artérielle
F Détection du brassard
G Affichage de la fréquence du pouls
H Icône de battement de cœur





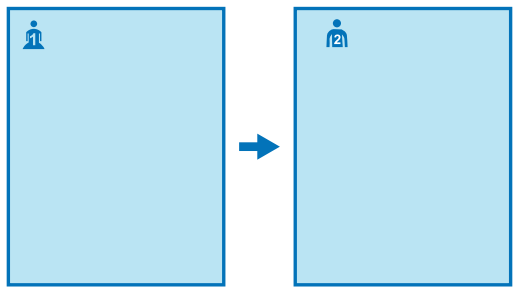
Réglage des fonctions

Éteignez l'appareil.

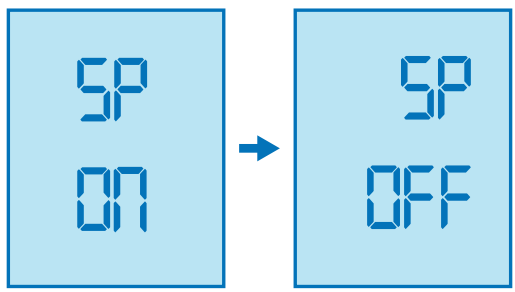
Étape 1 : Appuyez sur le bouton « ⚙ » pendant 3 secondes. Lorsque le symbole clignote, cela signifie que vous êtes en mode de réglage de l'utilisateur.

Étape 2 : Appuyez sur le bouton « ✎ », choisissez l'utilisateur 1 ou l'utilisateur 2.

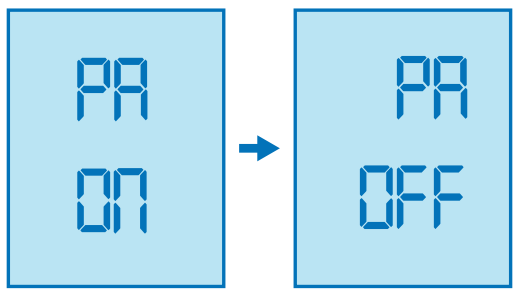
Étape 3 : Ensuite, appuyez sur le bouton « ⚙ » pour passer au réglage du paramètre suivant.



Répétez les Étapes 2 et 3 pour régler la voix. Réglez sur « ON » pour activer la voix et sur « OFF » pour la désactiver.

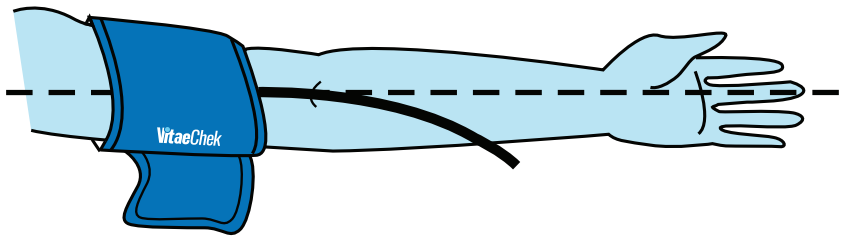


Répétez les Étapes 2 et 3 pour régler l'unité. Réglez sur « ON » pour kPa ; réglez sur « OFF » et l'unité sera mmHg. L'unité se fermera automatiquement après le réglage.

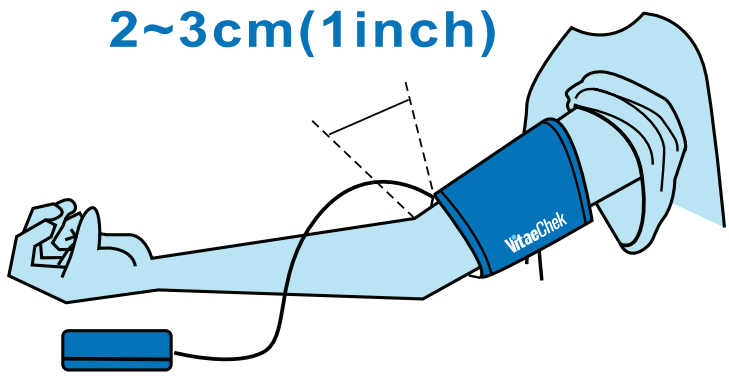


Placez le brassard

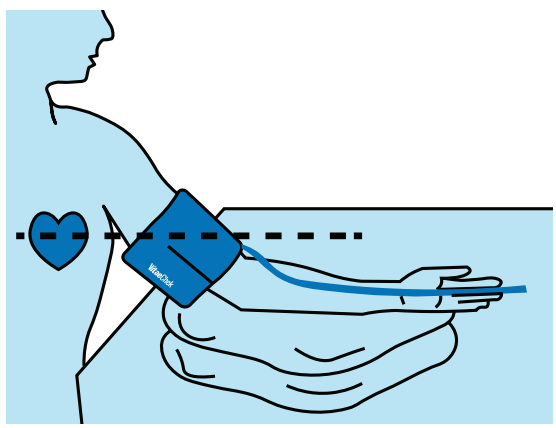
Placez le brassard sur le haut de votre bras, en orientant le tube légèrement vers l'intérieur du bras, en ligne avec le majeur.



Le brassard ne doit pas être trop serré. Vous devez pouvoir glisser un doigt entre le brassard et votre bras.



Ces situations peuvent entraîner des valeurs de tension artérielle plus élevées en raison de la tension ou si le brassard est placé plus bas que le cœur.

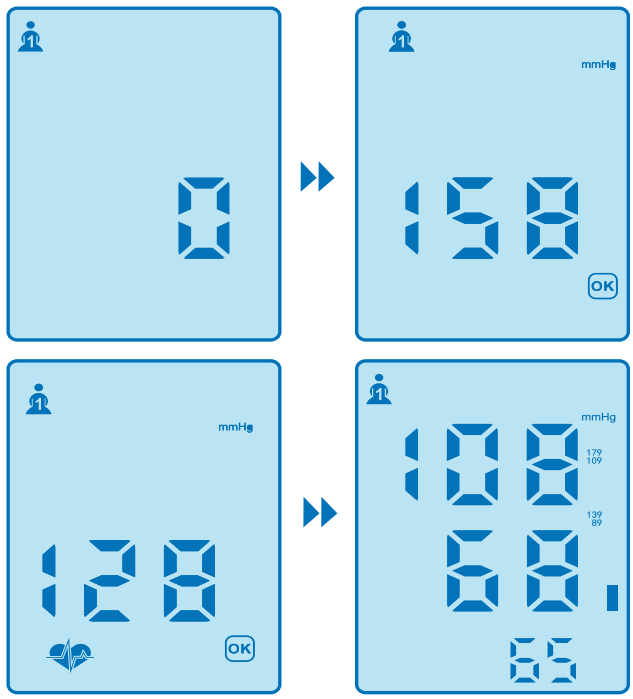




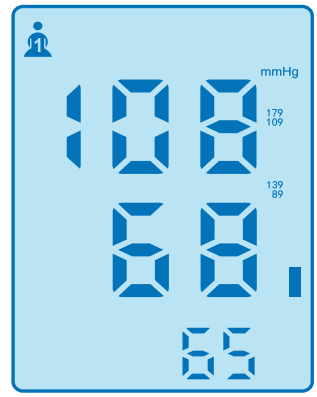
Asseyez-vous confortablement avec votre bras gauche reposant sur une surface plane.
Reposez-vous pendant 5 minutes avant la mesure.
Attendez au moins 4 à 5 minutes entre les mesures. Cela permet à votre circulation sanguine de se rétablir. Pour une comparaison significative, essayez de mesurer dans des conditions similaires.
Par exemple, effectuez les mesures quotidiennes à peu près à la même heure, sur le même bras, ou selon les indications de votre médecin.

Start the Measurement

- Sélectionnez l'utilisateur 1 ou l'utilisateur 2.
- Appuyez sur le bouton pour mesurer automatiquement la tension artérielle.
- Appuyez sur le bouton pour éteindre l'appareil, ou il s'éteindra automatiquement au bout d'une minute.

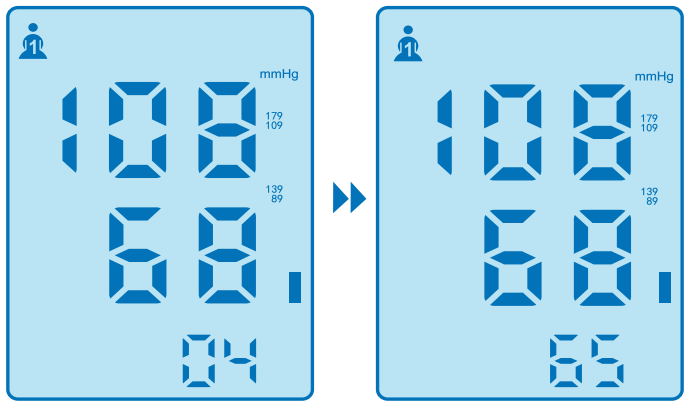


Rappel des enregistrements



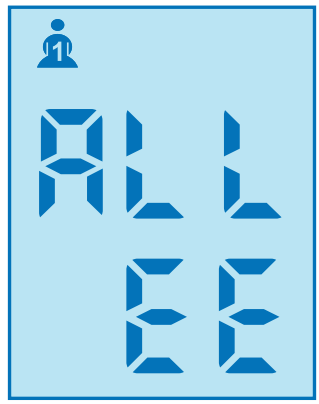
1. Veuillez choisir l'utilisateur 1 ou l'utilisateur 2. lorsque le tensiomètre est éteint, puis appuyez sur le bouton « » pour afficher la moyenne des 3 derniers enregistrements.

2. Appuyez sur le bouton « » pour faire défiler les enregistrements.



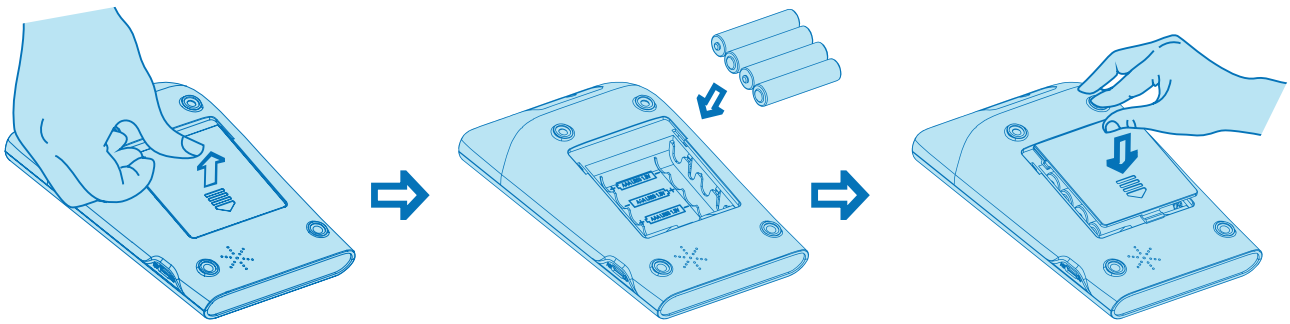
Supprimer les enregistrements

Pour supprimer toute la mémoire : lorsque l'appareil est éteint, maintenez le bouton « » enfoncé pendant 3 secondes, puis appuyez sur « ». L'écran affichera « ALL EE », ce qui signifie que tous les enregistrements ont été supprimés.



Remplacez les piles dans les conditions suivantes

- Faites glisser le couvercle des piles pour l'ouvrir.
- Installez les piles en respectant la polarité correcte (4 * AAA).
- Refermez le couvercle des piles.



Remplacez les piles dès que l'une des situations suivantes se produit :

- Le clignote.
- L'écran devient faible.
- L'écran ne s'allume pas.

ATTENTION

- Veuillez retirer les piles si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période.
- Veuillez vous référer aux lois et réglementations en vigueur pour l'élimination des piles usagées.
- Ne mélangez pas piles neuves et piles usagées.
- Ne mélangez pas piles alcalines, piles standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).

Informations de sécurité

1. Utilisation générale

- Ne modifiez pas votre traitement médicamenteux en vous basant sur les mesures de ce tensiomètre. Prenez vos médicaments conformément aux prescriptions de votre médecin. Seul un médecin est qualifié pour diagnostiquer et traiter l'hypertension artérielle.
- Le moniteur n'est pas destiné à être un dispositif de diagnostic.
- Consultez votre médecin avant d'utiliser l'appareil dans les cas suivants : arythmies courantes comme les battements prématurés auriculaires ou ventriculaires, fibrillation auriculaire, sclérose artérielle, mauvaise perfusion, diabète, âge avancé, grossesse, prééclampsie, maladies rénales.
- Notez que les mouvements, tremblements ou frissons du patient peuvent affecter la mesure.
- N'utilisez pas l'appareil sur un bras blessé ou en traitement médical, car cela peut aggraver la blessure.
- Ne placez pas le brassard sur un bras recevant une perfusion intraveineuse ou une transfusion sanguine.
- Un surgonflage prolongé du moniteur peut causer des blessures graves au patient.
- Des mesures trop fréquentes peuvent provoquer des blessures en perturbant la circulation sanguine.
- Consultez votre médecin avant d'utiliser l'appareil sur un bras avec une fistule artério-veineuse (A-V).
- N'utilisez pas l'appareil simultanément avec d'autres équipements médicaux électriques (ME).
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'équipements chirurgicaux HF, d'IRM, de scanners CT, ou dans un environnement riche en oxygène.
- Demandez à votre médecin votre tension artérielle normale pour un guidage correct avant de prendre une mesure vous-même.
- Si le brassard provoque une gêne, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton (⏻).
- Si le brassard ne se dégonfle pas automatiquement après que l'appareil ait atteint 300 mmHg (40 kPa), appuyez sur le bouton (⏻) pour arrêter le gonflage et retirez le brassard.
- Ce produit est destiné uniquement aux adultes. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- L'appareil respecte les spécifications RF lorsqu'il est utilisé à 0 mm de votre corps.
- Ce moniteur est calibré lors de sa fabrication. S'il est utilisé conformément aux instructions, un recalibrage périodique n'est pas nécessaire. En cas d'inexactitudes fréquentes, contactez votre revendeur ou le service client.

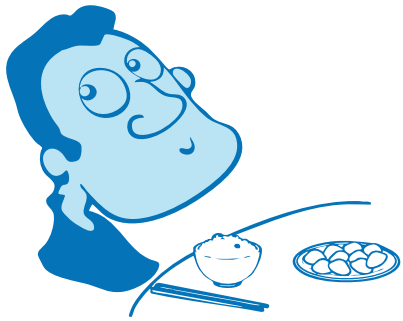
- Ne démontez, ne réparez ni ne modifiez le boîtier principal ou le brassard vous-même. En cas de besoin, contactez votre revendeur ou le service client.
- L'utilisateur doit vérifier que l'appareil fonctionne correctement et est en bon état avant utilisation. Si l'appareil est modifié, des inspections et tests appropriés doivent être effectués pour garantir une utilisation sûre.
- Le patient peut utiliser et entretenir l'appareil en tant qu'opérateur.
- N'utilisez pas le brassard si vous y êtes allergique.
- Utilisez uniquement le brassard fourni par notre société ; l'utilisation d'autres pièces ou matériaux peut empêcher le fonctionnement ou réduire la sécurité.
- L'utilisation de pièces non fournies par le fabricant peut entraîner des erreurs de mesure.
- Vérifiez que les piles ne fuient pas avant utilisation. En cas de fuite, ne pas utiliser l'appareil.
- Vérifiez que l'adaptateur secteur est en bon état avant utilisation. S'il est endommagé, remplacez-le par un neuf.
- Ne retirez pas l'adaptateur secteur pendant la mesure si l'appareil est alimenté par celui-ci.
- L'opérateur ne doit pas toucher simultanément la sortie de l'adaptateur AC et le patient.

2. Précautions générales

- Ne pliez pas le brassard ou le tube d'air de manière excessive.
- Ne pressez pas le tube d'air pendant la mesure.
- Ne laissez pas tomber le moniteur et ne l'exposez pas à de fortes secousses ou vibrations.
- Ne gonflez pas le brassard lorsqu'il n'est pas enroulé autour de votre bras.
- N'utilisez pas l'appareil en dehors des conditions environnementales spécifiées, cela pourrait fausser la lecture.
- Jetez l'appareil, ses composants et accessoires optionnels conformément aux réglementations locales en vigueur. Un rejet illégal peut polluer l'environnement.

Conseils d'utilisation

Les mesures peuvent être inexactes dans les situations suivantes :



Moins d'une heure après avoir mangé ou bu.



Mesure immédiate après avoir consommé du thé, du café ou après avoir fumé.



Moins de 20 minutes après la douche.



En parlant ou en bougeant les doigts.



Dans un environnement très froid.



Lorsque vous ressentez le besoin d'uriner.

Entretien et maintenance

1. Nettoyage du moniteur et du brassard

- Assurez-vous que le moniteur est éteint avant le nettoyage. Il peut être désinfecté avec de l'alcool médical à 70 %–80 % appliqué sur une serviette douce ou un coton.
- Nettoyez le moniteur avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou volatils. Nettoyez le brassard avec un chiffon doux légèrement humidifié et du savon. Ne le lavez pas dans l'eau. Ne jamais immerger le moniteur ou ses composants dans l'eau.

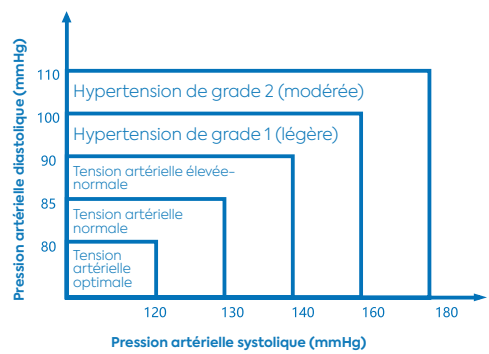
2. Entretien du moniteur et du brassard

- Conservez le moniteur et le brassard dans la boîte de rangement lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Ne pliez pas le brassard ou le tube d'air de force.
- Ne pas plier fortement.
- Ne pas appuyer sur le bouton ⏻ avant de porter correctement le brassard.
- Ne pas démonter ni tenter de remonter l'appareil ou ses composants.
- Ne pas exposer le moniteur à des chocs violents, comme le faire tomber au sol. Protégez l'appareil de la contamination, de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, retirez toutes les piles.

Classification standard de la tension artérielle

Les mesures peuvent être inexactes dans les situations suivantes.

Le tableau ci-dessous illustre la classification de la tension artérielle selon l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) et la Société internationale d'hypertension (ISH) en 1999 :



Tension artérielle / Niveau	Optimale	Normale	Élevée-normale	Légère	Modérée	Grave
SYS	<120	<130	130~139	140~159	160~179	≥180
DIA	<80	<85	85~89	90~99	100~109	≥100

ATTENTION ⚠

Seul un médecin peut déterminer votre plage normale de tension artérielle et le seuil de risque. Consultez votre médecin pour obtenir ces valeurs. Si les mesures prises avec cet appareil dépassent ces valeurs, consultez immédiatement votre médecin.

Questions fréquentes sur la tension artérielle

Q1 : Pourquoi ma tension artérielle varie-t-elle même au cours d'une journée ?

1. La tension artérielle d'une personne varie même au cours d'une journée. Elle est également influencée par la façon dont vous placez le brassard et votre position lors de la mesure. Prenez donc les mesures dans des conditions similaires.
2. La variation est plus importante si la personne prend des médicaments.
3. Attendez au moins 4 à 5 minutes entre deux mesures.

Q2 : Pourquoi la tension artérielle mesurée à l'hôpital est-elle différente de celle à domicile ?

1. La tension artérielle varie même sur 24 heures en raison du climat, des émotions, de l'exercice, etc.
2. Lors de la mesure à domicile, faites attention à :
3. Si le brassard est correctement attaché.
4. Si le brassard n'est pas trop serré ni trop lâche.
5. Si le brassard est placé sur le haut du bras.
6. Si vous vous sentez anxieux ou stressé.
7. Il est conseillé de prendre 2 à 3 grandes respirations avant de commencer et de vous détendre pendant 4 à 5 minutes avant la mesure.

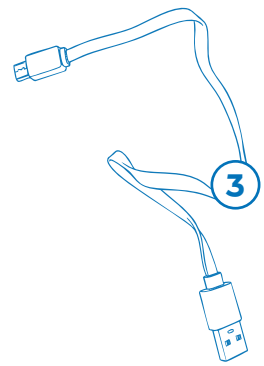
Q3 : Les résultats sont-ils les mêmes si je mesure sur le bras droit ?

1. Il est possible de mesurer sur les deux bras, mais les résultats peuvent varier selon les personnes. Il est donc recommandé de mesurer toujours sur le même bras.

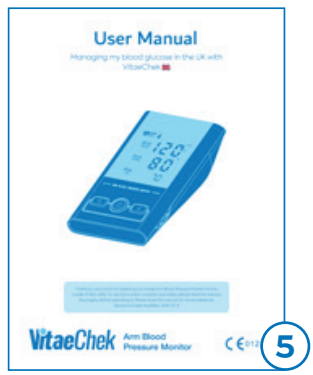
Contenu de la boîte











1.	Tensiomètre Pulse 3	4.	Brassard 22–42 cm
2.	Sac	5	Manuel d'utilisation
3.	Câble Type-C		

Dépannage

Les mesures peuvent être inexactes dans les situations suivantes.

Problème	Symbole / Symptôme	Vérifiez ceci	Solution
Pas d'alimentation	L'écran est faible ou ne s'allume pas	Les piles sont déchargées	Remplacez par des piles neuves
		Les piles sont mal insérées	Insérez les piles correctement
Piles faibles		Les piles sont faibles	Remplacez par des piles neuves
Message d'erreur	"Err 1"	Le signal cardiaque est trop faible ou le brassard se dégonfle	Repositionnez le brassard et mesurez à nouveau
	"Err 2"	Bruit affectant la mesure	Repositionnez le brassard et mesurez à nouveau
	"Err 3"	La mesure est incorrecte	Repositionnez le brassard et mesurez à nouveau
	"Err P"	Échec du gonflage	Repositionnez le brassard et mesurez à nouveau
	"Err H"	Pression excessive	Repositionnez le brassard et mesurez à nouveau

Compatibilité électromagnétique

L'équipement ME ou le système ME est adapté à un environnement domestique ou hospitalier.

Avertissements : Ne pas s'approcher d'équipements chirurgicaux HF actifs ni des salles blindées RF d'un système ME pour l'imagerie par résonance magnétique, où l'intensité des perturbations électromagnétiques est élevée.

Avertissement : L'utilisation de cet équipement à proximité ou empilé avec d'autres appareils doit être évitée, car cela pourrait provoquer un fonctionnement incorrect. Si une telle utilisation est nécessaire, il faut observer que cet équipement et les autres appareils fonctionnent normalement.

Le cas échéant : une liste de tous les câbles et de leurs longueurs maximales (si applicable), des capteurs et autres accessoires pouvant être remplacés par l'organisation responsable et susceptibles d'affecter la conformité de l'équipement ME ou du système ME aux exigences de la clause 7 (ÉMISSIONS) et de la clause 8 (IMMUNITÉ). Les accessoires peuvent être spécifiés de manière générale (par ex. câble blindé, impédance de charge) ou spécifique (par ex. par fabricant et référence/type d'équipement).

Le cas échéant : les performances de l'équipement ME ou du système ME qui ont été déterminées comme PERFORMANCES ESSENTIELLES, ainsi qu'une description de ce à quoi l'OPÉRATEUR peut s'attendre si ces PERFORMANCES ESSENTIELLES sont perdues ou dégradées en raison de perturbations électromagnétiques (le terme défini « PERFORMANCES ESSENTIELLES » n'a pas besoin d'être utilisé).

1. Toutes les instructions nécessaires pour maintenir la SÉCURITÉ DE BASE et la PERFORMANCE ESSENTIELLE face aux perturbations électromagnétiques pendant la durée de vie prévue de l'équipement.
2. Guide et déclaration du fabricant – émissions et immunité électromagnétiques.

Tableau 1 : Guide et déclaration du fabricant – Émissions électromagnétiques

Test d'émissions	Conformité
Émissions RF CISPR 11	Groupe 1
Émissions RF CISPR 11	Classe B
Émissions harmoniques IEC 61000-3-2	Classe A
Fluctuations de tension / flicker IEC 61000-3-3	Appliqué

Tableau 2 : Guide et déclaration du fabricant – Immunité électromagnétique

Test d'immunité	Niveau de test (IEC 60601-1-2)	Niveau de conformité
Décharge électrostatique (ESD) IEC 61000-4-2	±8 kV contact, ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV air	±8 kV contact, ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV air
Transitoire rapide / rafale électrique IEC 61000-4-4	Lignes d'alimentation : ±2 kV, Lignes entrée/sortie : ±1 kV	Lignes d'alimentation : ±2 kV
Surtension IEC 61000-4-5	Ligne(s) à ligne(s) : ±1 kV, Ligne(s) à la terre : ±2 kV, fréquence répétition 100 kHz	Ligne(s) à ligne(s) : ±1 kV, Ligne(s) à la terre : ±2 kV, fréquence répétition 100 kHz
Creux de tension, interruptions courtes et variations de tension sur les lignes d'alimentation IEC 61000-4-11	0 % pendant 0,5 cycle à 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270°, 315°; 0 % pendant 1 cycle; 70 % pendant 25/30 cycles; monophasé : à 0° 300 cycles	0 % pendant 0,5 cycle à 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270°, 315°; 0 % pendant 1 cycle; 70 % pendant 25/30 cycles; monophasé : à 0° 300 cycles
Champ magnétique à fréquence secteur IEC 61000-4-8	30 A/m à 50 Hz / 60 Hz	30 A/m à 50 Hz / 60 Hz
RF conduit IEC 61000-4-6	150 kHz à 80 MHz : 3 Vrms, 6 Vrms (dans les bandes radio ISM et amateur), 80 % AM à 1 kHz	150 kHz à 80 MHz : 3 Vrms, 6 Vrms (dans les bandes radio ISM et amateur), 80 % AM à 1 kHz
RF rayonné IEC 61000-4-3	10 V/m, 80 MHz – 2,7 GHz, 80 % AM à 1 kHz	10 V/m, 80 MHz – 2,7 GHz, 80 % AM à 1 kHz

REMARQUE :

UT correspond à la tension secteur alternative avant l'application du niveau de test.

Tableau 3 : Guide et déclaration du fabricant – Immunité électromagnétique

	Fréquence de test (MHz)	Bande (MHz)	Service	Modulation	Puissance (W)	Distance (m)	Niveau de test d'immunité (V/m)
RF Rayonné – IEC 61000-4-3 (Spécifications de test pour l'IMMUNITÉ DES PORTS DU BOÎTIER aux équipements de communication sans fil RF)	385	380 – 390	TETRA 400	Modulation par impulsions 18 Hz	1,8	0.3	27
	450	380 – 390	GMRS 460, FRS 460	FM ±5 kHz déviation 1 kHz sinusoïdal	2	0.3	28
	710	704 – 787	LTE Bande 13, 17	Modulation par impulsions 217 Hz	0,2	0.3	9
	745						
	780						
	810	800 – 960	GSM 800/900, TETRA 800, IDEN 820, CDMA 850, LTE Bande 5	Modulation par impulsions 18 Hz	2	0.3	28
	870						
	930						
	1720	1700 – 1990	GSM 1800, CDMA 1900, GSM 1900, DECT, LTE Bande 1/3/4/25, UMTS	Modulation par impulsions 217 Hz	2	0.3	28
	1845						
	1970						
	2450	2400 – 2570	Bluetooth, WLAN 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE Bande 7	Modulation par impulsions 217 Hz	2	0.3	28
	5240	5100 – 5800	WLAN 802.11 a/n	Modulation par impulsions 217 Hz	0,2	0.3	9
	5500						
	5785						

Conditions de garantie

1. Avant d'acheter ce produit, lisez attentivement les conditions de garantie suivantes pour vous assurer que le produit est correctement garanti.
   - La période de garantie du produit est d'un an. Pendant la période de garantie, si le produit tombe en panne en raison de défauts de qualité du dispositif d'origine ou de problèmes de fabrication, la société fournira la maintenance et le remplacement des composants gratuitement.
2. Les causes suivantes de dommages ne sont pas couvertes par la garantie et peuvent empêcher l'utilisation normale du produit :
   - Dommages causés par un fonctionnement ou une installation incorrecte selon les instructions.
   - Dommages causés par des erreurs humaines ou des accidents.
   - Maintenance, modification ou rupture des autocollants de scellé du produit sans approbation de la société.
   - Vieillissement, contusions ou rayures sur la surface du produit.
3. Après l'expiration de la période de garantie, les utilisateurs peuvent toujours demander les services de maintenance de la société, mais les frais correspondants devront être payés.

Fidélisation Client

(Veuillez présenter cette carte lors de la demande de réparation.)

Nom du client : _____

Adresse : _____

_____

Tél/HP :_____

Date de fabrication : _____

Modèle : _____

Numéro de lot : _____

Date d'achat : _____

Veuillez conserver cette carte de garantie soigneusement. Elle ne sera pas réémise en cas de perte.

Control your blood pressure:

Scan this code to download the manual in your language and more tips on hypertension

Vitae Chek

Europe

Distributed by: Vitae Health Solutions Via Bruno Buozzi, Sesto San Giovanni. Milano, Italy
+39 351 933 5656
info@vitaehealths.com

www.vitachek.com

Alicn Medical Shenzhen, Inc

Room 4C, Building 1, Zhongcheng Biomedical Industrial Park, No. 21 Linhui Road, Jinsha Community, Kengzi Street, Pingshan District, 518118 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
TEL: 0086-755-26501548 Fax: 0086-755-26504849
E-Mail: Info@alicn-med.com

www.alicn-med.com

EC REP

EC REP Authorized EU Representative

CMC Medical Devices & Drugs S.L.
C/ Horacio Lengo N° 18, CP 29006, Málaga, Spain
TEL: +34951214054
E-Mail: Info@cmcmedicaldevices.com

www.cmcmedicaldevices.com

Meditegs
Medical Tech. Solution

Africa

Distributed by: Meditegs Sarl Bepanda Americain Building – Douala – Cameroon
+237 6 93 59 45 63 / 678834330
info@meditegs.com

www.cameroun.vitaechek.com

Disposal

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

CE 0197

Distributed in Europe by Vitae Health Solutions Via Perugino 6, Parabiago, Milano, Italy
TEL: +39 3293322284
E-Mail: info@vitaehealths.com